

About the Creation Energy Teaching.



For people who choose to become Passive Members of FIGU Switzerland, the opportunity is then given to take up the Spirit-teaching lessons/ course that Billy has written for us. For a long-time it has been known as the 'Geisteslehre', meaning Spirit or Spiritual Teaching in English. Now it is being asked that the new term be adopted as 'Lehre der Schöpfungsenergie', or Teaching of the Creation Energy, or Creation Energy Teaching. How it ends up being translated into English will differ. When we asked Christian Frehner he suggested: Teaching of Creation Energy. It is not known by myself exactly why the change in terminology came about but can only take an educated guess that they wanted to get away from the religious baggage that the word 'spiritual' can drag along with it.

These lessons are only in German so it is quite the challenge for those of us not from native German speaking lands. However, it has been a challenge gladly undertaken by myself and others who earnestly wish to deepen their knowledge in everything to do with life from the micro to the macro, from the deepest innermost part of ourselves, to the beginnings of the Universe; there really is nothing that holds a candle to this information anywhere in the world.

It's been known that this series of lessons lasts over a long duration, I'd guessed maybe 20 years? The question was put to Christian, and he said without knowing the exact number off-hand that it was approximately 365 lessons. We receive 12 lessons a year; 3 booklets of 4 lessons mailed out at spaced intervals, each lesson designated for a month of digestion....so when the math is done that works out to a little more than 30 years, give or take!!! In other words, if this is something a FIGU member plans to get to, maybe when they're retired, or have more time on their hands, one recommends that they take the 30-year time span into these considerations.

On top of this course that Billy has written for us Earth-humans, one is also to be humbly apprised of the fact that Billy has written an entire course for the advanced humans who visit him from the depths of space as well! Unfathomable!

Following is a short article written by Bernadette Brand, one of the core-group members in FIGU Switzerland, pointing out to us what is at the crux of the Teaching of Creation Energy. I thought it would be something of interest to share in this newsletter.

Salome, Catherine

<p align="center">Zweck der Lehre der Schöpfungsenergie (Geisteslehre)</p> <p align="center">Bernadette Brand, Schweiz überarbeitet, erweitert und codiert von Billy SSSC, 18. Januar 2020, 00.57h</p> <p align="center">Veröffentlicht in: <i>Stimme der Wassermanzeit</i> December 2020</p>	<p align="center">Purpose of the Teaching of Creation Energy (Spiritual Teaching)</p> <p align="center">Bernadette Brand, Switzerland Revised, expanded and coded by Billy SSSC, 18th of January 2020, 00:57</p> <p align="center">Published in: <i>Stimme der Wassermanzeit</i> December 2020</p>
<p>Immer wieder kommt es vor, dass Menschen, die sich mit der Lehre der Schöpfungsenergie (Geisteslehre; GL) befassen, diese studieren oder einfach neugierig darin <herumstochern>, danach fragen, ob sie weitere und tiefergreifendere z.B. zur Zahlenlehre, der Kabbalistik, oder zur Astrologie oder anderen nur kurz informativ angeführten Wissensgebieten bekommen könnten bzw. wo diese im umfangreichen Schriftwerk von Billy zu finden seien.</p>	<p>Again and again it happens that human beings who occupy themselves with the Teaching of Creation Energy (Spiritual Teaching/Teaching of the Spirit; GL), studies it or simply curiously 'pokes around' in it, ask then whether they could get further and more profound information e.g. about numerology, kabbalism, or about astrology or other only briefly informatively mentioned fields of knowledge or where these could be found in the extensive written work of Billy.</p>
<p>Diese Personen gehen wie selbstverständlich davon aus, dass sie sich diese Dinge, nur weil sie in den Geisteslehre-Briefen angesprochen werden, zu eigen machen und damit umgehen müssten.</p>	<p>These persons assume, as a matter of course, that just because these things are mentioned in the spiritual teaching lessons, they must adopt them as their own and deal with them in that manner.</p>
<p>Das ist aber keinesfalls die Meinung bezüglich der Lehre, weil diese Wissensgebiete in der GL nur kurz am Rande aufgeführt und gestreift werden, weil sie nur reine Hilfsmittel sind, um in engem Rahmen unter Umständen etwas Allgemeines über die eigene Persönlichkeit und deren Anlagen zu erfahren – mehr jedoch nicht.</p>	<p>But this by no means is the opinion concerning the teaching, because these fields of knowledge are only briefly mentioned and touched upon in the GL, because they are only pure aids in order to possibly learn something general about one's own personality and its dispositions within a narrow framework - but nothing more.</p>
<p>Also soll folgedem mit der Kabbalistik und Astrologie kein Lehrstudium betrieben, sondern nur die Information aufgenommen und keine Auseinandersetzung damit durchgeführt werden.</p>	<p>Therefore, kabbalism and astrology are not to be studied, but only the information is to be taken up and no debate with it is to be carried out.</p>
<p>Jede vertiefende Auseinandersetzung mit diesen Dingen trägt in sich nämlich nur den Stachel zu neuer Abhängigkeit und zu einer anderen Form von Glauben und Sektierismus, was grundlegend nicht der Sinn der Lehre der Schöpfungsenergie ist.</p>	<p>Every deepening argument with these things carries in itself only the sting of new dependence and of another form of faith and sectarianism, which is fundamentally not the sense of the Teaching of Creation Energy.</p>
<p>Der eigentliche Sinn und Zweck der Lehre der Schöpfungsenergie liegt in der Schulung des eigenen Bewusstseins und in der bewussten Entwicklung, Kontrolle und Ausrichtung des persönlichen Denkens, der Persönlichkeit, des wahren Menschseins und der entsprechend sich bewussten schöpfungsgesetztausgerichteten Verhaltensweisen.</p>	<p>The real sense and purpose of the Teaching of Creation Energy lies in the training of one's own consciousness and in the conscious development, control and orientation of one's personal thinking, personality, true humanity and the corresponding conscious manner of behaviour oriented to the law of Creation.</p>
<p>Das Ganze trägt damit die Aufforderung in sich, bewusst und gezielt an sich selbst zu arbeiten, um sich zu einem zufriedenen, ausgeglichenen, vernünftigen, toleranten, friedlichen und</p>	<p>The whole carries with it the request to work consciously and purposefully on oneself, in order to develop to a content, balanced, reasonable, tolerant, peaceful and understanding, patient and righteous human being.</p>

<p>verständnisvollen, geduldigen und rechtschaffenen Menschen zu entwickeln.</p>	
<p>Die Lehre der Schöpfungsenergie fordert zum wahren Menschsein auf und rückt dieses in die Reichweite eines jeden Menschen, der sich effektiv mit ihr beschäftigt und sie zuerst in seinem Denken, seinen Gefühlen, in seiner Psyche und dann in seinem Tun und Handeln in erster Linie bei sich selbst und dann besonderes in einem korrekten Verhalten anderen Menschen gegenüber umsetzt.</p>	<p>The Teaching of Creation Energy calls for true humanity and puts it within the reach of every human being who effectively concerns themselves with it and implements it first in their thinking, their feelings, their psyche and then in their actions and deeds, first of all in himself/herself and then especially in a correct behaviour towards other human beings.</p>
<p>Jegliche Form von <geistiger> resp. schöpfungsgesetzgerechter Evolution, von der die Menschen aufgrund falscher religiös-gläubiger Annahmen und von Missverständnissen und Falschinterpretationen ausgehen, ist immer und zuallererst eine Evolution des bewussten und selbstgesteuerten, unabhängigen und selbstbestimmten Denkens jedes einzelnen Menschen und dessen Umsetzen in Sprache, Verhalten, Handlung und Tat.</p>	<p>Any form of 'spiritual' or Creation-law-fulfilling evolution, which human beings assume due to false religious-believing assumptions and misunderstandings and misinterpretations, is always and first and foremost an evolution of the conscious and self-directed, independent and self-determined thinking of each individual human being and its implementation in language, behaviour, action and deed.</p>
<p>Erst wenn der Mensch lernt, versteht und sich bewusst wird, was wahres Menschsein bedeutet und dieses in seinem täglichen Leben kompromisslos umsetzt, baut er in seinem Bewusstsein Impulse auf, die via seine tieferen Bewusstseinschichten und seine Ratio langsam in seine innersten Charakterschichten, sein tiefstes innerstes Charakterwesen einsickern, eindringen und sich darin ablagern, wodurch sich diese entsprechend evolutiven und wertvollen Impulse zum Fortschrittlichen und Besseren verändern. Dadurch wird der Mensch in sich frei, geduldig, friedvoll, nachsichtig und konsensfähig, was dazu führt, dass er nach aussen nicht mehr eine falsche Maske des Friedlichseins, der Menschlichkeit und des Mitgefühls zur Schau trägt, sondern den eigentlichen wahren Humanismus. Also zeigt er nach aussen sein wahres Charakterwesen, seine Menschlichkeit resp. Humanität (lat.: humanitas), und damit seine wahre engere Bedeutung als Mensch. Damit zeigt er in humanethologischer Weise auf, dass alles, was ihm nach schöpferischer Gesetzmässigkeit als Mensch zugehörig und eigen ist, ihn von Tieren, von Getier und allen anderen Lebensformen unterscheidet und prädestiniert. In diesem Sinne zeigt und lebt er sein menschliches empirisches resp. ergründetes, erfahrungsmässiges und überprüftes oder mögliches Verhalten.</p>	<p>Only when the human being learns, understands and becomes aware of what true humanity means and uncompromisingly implements this in his/her daily life, he/she builds up impulses in his/her consciousness, which penetrate and deposit themselves via one's deeper layers of consciousness and ratio, and slowly seeps into their innermost layers of character, their deepest innermost character-being whereby these correspondingly evolutive and valuable impulses change for the progressive and better. Thereby the human being becomes free, patient, peaceful, tolerant and capable of consensus within himself/herself, which leads to the fact that he/she no longer shows a false mask of peacefulness, humanity and compassion to the outside world, but the actual true humanism. Thus, he/she shows outwardly his/her true character being, his/her humaneness resp. humanity (lat.: humanitas), and thus his/her true closer meaning as a human being. Thereby he/she shows, in a human-ethological wise, that everything that belongs to him/her and is his/her own is according to creational law as a human being, and distinguishes and predestines himself/herself from animals and all other forms of life. In this sense he/she shows and lives his/her human empirical or fathomed, experiential and verified or potential behaviour.</p>
<p>Das <menschliche Verhalten>, mit Betonung des Attributs <menschlich>, weist einen normativen resp. massgebenden Gehalt auf, der über Vorstellungen dessen hinausgeht, wie der Mensch sein oder seiner wahren Natur oder idealen</p>	<p>The 'human behaviour', with emphasis of the attribute 'human', shows a normative, resp. authoritative substance, which goes beyond ideas of how the human being should be or corresponds to his or her true nature or ideal destiny, because namely under the condition of</p>

<p>Bestimmung entsprechen soll, weil nämlich unter der Voraussetzung des wahren Humanseins resp. der Menschlichkeit nur jene Züge des Menschen in seinem Gesicht und allen seinen Verhaltensweisen zum Ausdruck kommen, die effektiv gut, richtig und im Charakterwesen gegeben sind und dementsprechend auch nach aussen als erkennbarer Humanismus zur Geltung kommen.</p>	<p>true human being-ness, resp. humanity only those traits of the human being are expressed in his/her face and all his/her behaviours, which are effectively good, right and given in the character-being and accordingly are also shown outwardly as recognisable humanism.</p>
<p>Evolution ist ein sehr langer und mühevoller Prozess, der einerseits äusserst arbeitsintensiv ist, andererseits jedoch das ganze Leben lang andauert und also einem Lebenslehrgang entspricht. Diese Lernform entspricht einer mühsamen Arbeit an sich selbst, und sie fundiert im stetigen mühevollen Kontrollieren des eigenen Denkens, der eigenen Gefühle sowie dem Formen der Psyche, wie aber grundlegend in der Entwicklung und Formung der wahren schöpfungsgesetzgerechten Charaktereigenschaften und der daraus resultierenden Mentalität, Verhaltensweisen sowie des Handelns und Tuns.</p>	<p>Evolution is a very long and laborious process, which on the one hand is extremely labor-intensive, on the other hand, however, lasts the whole life and thus corresponds to a life course. This form of learning corresponds to a laborious work on oneself, and it is founded in the constant laborious controlling of one's own thinking, one's own feelings as well as the shaping of the psyche, as well as fundamentally in the development and shaping of the true character traits according to the laws of Creation and the resulting mentality, modes of behaviour as well as the acting and doing.</p>
<p>Dazu gehören auch das permanente Ausrichten und die Feinjustierung der Gedanken, Gefühle und des Bewusstseins, und zwar nicht nur so lange, bis ein wirkliches und wahres Menschsein den eigenen innersten Charakter besänftigt und positiv verändert. Und es kann auch nicht nur so lange sein, bis alle uralten, zutiefst eingefressenen Charakterschwächen und Charakterfehler langsam aufgelöst und durch neue, gewollte und auf wahren Menschsein basierende Charakterzüge ersetzt sind, denn in vollumfänglichem Rahmen ist das unmöglich. Dies darum, weil der Prozess des wahren Menschwerdens einem lebenslangen Evolutionsgang entspricht und auch mit dem Tod nicht endet, folglich die neue Persönlichkeit bei der nächsten Geburt den weiteren lebenslangen Lernprozess weiterführen muss. Das einzige und wirksamste Hilfsmittel, das dem Menschen auf diesem Weg zur Verfügung steht, ist und bleibt das ständige Lernen, wobei die Meditation ein sehr wertvolles Hilfsmittel ist, wodurch nicht nur die Konzentration und Gedankenkontrolle erlernt werden kann, sondern auch die unumgängliche Gelassenheit und Geduld. Diese beiden Werte entsprechen wichtigen Voraussetzungen für die Zielerreichung, weil sie erforderlich sind, um das Bewusstsein sowie Verstand und Vernunft zu wecken, sie zu nutzen und erstarken zu lassen. Und nur dann, wenn Verstand und Vernunft genutzt und evolutiv gesteuert werden können, ergibt sich, dass Fehler erkannt, analysiert, bewusst bearbeitet, aufgelöst und das Richtige getan und gelernt werden kann. Ohne eine solche</p>	<p>This also includes the permanent alignment and fine-tuning of thoughts, feelings and consciousness, and not only until a real and true humanity soothes and positively changes one's innermost character. Nor can it be only until all the age-old, deeply ingrained character weaknesses and character flaws are slowly dissolved and replaced by new, intentional character traits based on true humanness, because in a fully comprehensive framework this is impossible. This is because the process of becoming truly human is a lifelong evolutionary process and does not end with death, so the new personality must continue the lifelong learning process at the next birth. The only and most effective tool available to the human being on this path is and remains constant learning, whereby meditation is a very valuable tool, through which not only concentration and thought control can be learned, but also the indispensable serenity and patience. These two values correspond to important conditions for the achievement of goals, because they are necessary to awaken consciousness as well as mind and reason, to use them and to make them stronger. And only then, if mind and reason can be used and evolutionarily controlled, it results that mistakes can be recognised, analysed, consciously processed, resolved and the right thing can be done and learned. Without such a correction of mistakes, no experience and therefore no progress can take place, as well as no evolution of consciousness, because the human being only really learns through experience.</p>

Berichtigung von Fehlern kann kein Erleben und keine Erfahrung und damit auch kein Fortschritt, wie jedoch auch keine Evolution des Bewusstseins erfolgen, weil der Mensch nur durch Erfahrung und Erleben wirklich lernt.

Translated by C Mossman utilising DeepL.
Feb 19, 2021